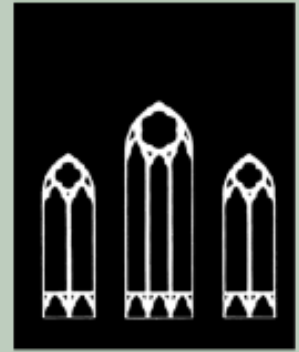


*St. Andrew's Ev. Luth. Latvian*  
*Sv. Andreja ev. lut. latviešu*

Church  
*newsletter*  
Draudzes  
*ziņas*



#183



**2016. G. NOVEMBĀRA ZIŅAS /  
NOVEMBER 2016 NEWSLETTER**



Padomes locekle Skaidrīte Leja ar ziediem  
apsveic Māc. Ilzi 23. oktobra dievkalpojumā

Mīļā mācītāja Ilze!

Svēta Andreja draudzes padomes un draudzes locekļu vārdā man ir prieks šodien sveikt Tevi atkal mūsu vidū pēc atgriešanās no sabata atvaļinājuma. Pa šiem mēnešiem mums Tavas klātbūtnes ļoti pietrūka.

Zinām, ka Tu šajā laikā esi piedzīvojusi arī rūpes un bēdas sakarā ar Tavas māmiņas aiziešanu mūžībā, par ko izsakām Tev un ģimenei dziļu līdzjūtību.

Lai arī Tu varbūt tādēļ neiespēji paveikt visu, kā biji iecerējusi, tomēr ceram, ka Tev šis laiks ir nesis svētību un devis jaunu iedvesmu un gara spēku turpināt kalpot mūsu draudzē.

Šī gada 5. oktobrī Tev iesākās divdesmitais gads kā Sv. Andreja draudzes macītājai! Paldies par Tavu vadību visus aizgājušos deviņpadsmit gadus! - īpaši pēdējo gadu grūto pārmaiņu posmā.

Bez tam, šogad 1. oktobrī pagāja gads kopš sekmīgi tika noslēgts Sv. Andreja baznīcas pārdošanas darījums un jau otro gadu darbojamies jaunā mājvietā - Sv. Jāņa baznīcā. Par visu to esam pateicīgi Dievam!

Ieejot Reformācijas 500. jubilejas un atceres gadā un domājot par pārmaiņām mūsu draudzes dzīvē un vēlēšanos atjaunoties, ceram ka varēsim kopīgi censties izprast, ko Reformācija mums nozīmē šodien - šajā laikā un vietā, kur atrodamies, un ka tas palīdzēs mums nospraust vadlīnijas mūsu draudzes nākotnes darbībai un sūtībai.

Tādēļ, ar gaišu, cerīgu skatu uz nākotni, vēlam Tev, mācītāja Ilze, Dievpalīgu un veiksmi šo nākamo darbības posmu atsākot!



Mūsu visvecākais draudzes loceklis, Imants Žīgurs, svin savu 102. dzimšanas dienu, 2016. g. 9. novembrī.

(foto: Indra Liepiņš)



## MĀCĪTĀJAS ILZES PĀRDOMAS

J. S. Bacha apliecinājums – “Slavējiet Dievu visā pasaulē!” izskanēja dievkalpojumā 30. oktobrī. Šī arī bija celsmīgs kopsavilkums apbrīnas, slavas un pateicības jūtām, kas ielogos mūsu ticības atjaunošanas gadu. Šajā zīmē aicinu jūs piebiedroties pie mūsu gatavošanās Reformācijas piecsimtgadei 2017. gadā.

Populārā vēsture liecina, ka 1517. gada 31. oktobrī Martiņš Lutērs drosmīgi uzstājās pret pastāvošajiem pārkāpumiem baznīcā. Viņš tos sakopoja 95 tezēs un tās piestiprināja pie galvenās baznīcas durvīm Vitenbergā. Šis saraksts bija aicinājums baznīcai reformēties, un arī tautai darīt to pašu.

Šāds uzsaukums ir tikpat derīgs arī šodien. Baznīca sen nav tāda, kāda tā reiz bija. Sabiedrība vairs nevadās pēc kristīgā vēstījuma. Jā, pamatvērtības balstās vēl joprojām mūsu priekšteču judeo-kristiešu ticībā, tomēr tās tiek tagad izteiktas humānistu valodā. Pie tā pa daļai ir atbildīgi pēdējo gadu vēstures atklājumi. Rietumu pasaule baznīcu ir atradusi par vainīgu daudzās pārestībās. Kanādā runājam par “residential schools” un to pārmantotajām sekām, citur par pārestībām pret minoritātēm, pret mātēm vieniniecēm, pret tumšas ādas krāsas cilvēkiem. Tomēr jāpiebilst – kritizēta tiek baznīca kā iestāde, nevis mūsu ticība, vai vēsts, ko Jēzus mums atstājis. Te nav aizrādījumu mūsu ticībai, vai Jēzus vēstījumam.

Pagātnes ļaunumu kritika nenozīmē, ka viss jālikvidē. Drīzāk ticības izpausmes būtu jāpārvērtē par jaunu. Tas attiecas arī uz mums.

Kas ir garīgais pamats uz kā dibināta un veidota mūsu draudze? Kam ticam un kā? Sekojot Jēzum; ticot, ka Dievs ir dzīvs un turpina mūs uzrunāt daudzās veidos; piedzīvojot cerību. Varam vēl pieskaitīt aicinājumu rūpēties par mūsu līdzcilvēkiem, līdzīgi kā Jēzus darīja, t.i. neatkarīgi no dzimtas, statusa, dzimuma, ādas krāsas vai vecuma, un pie tam, gādāt par vidi – Dieva brīnumaino radīšanas darbu.

Mums mantojumā ir palikušas daudzas Reformācijas dāvanas, ko šodien varam izmantot saviem meklējumiem.

- Bībele, ko Martiņš Lutērs padarīja visiem pieejamu, ir tagad vēl jo vieglāk atrodamā – kā mobīlā telefona “app”. Tā Bībeli varam nēsāt līdz kabatā savā skolas formā, vai rokassomā.
- Varam attīstīt lūgšanu dzīvi. Baudījām nogali ar “St John’s the Divine” anglikāņu klostēra māsām, kuŗas darbojas ar “St. John’s Rehab”.
- Varam uzzināt vairāk par savu konfesiju, iepazīstoties ar citām baznīcām. Kopējais dievkalpojums 31. oktobrī Lundas katedrālē, Zviedrijā, ko vadīja pāvests Francis kopā ar Luterāņu Pasaules Federācijas prezidentu, bīskapu Munib Younan, un tās ģenerālsekretāru māc. Dr. Martin Junge bija skaidrs piemērs, kā šīs pārrunas veidojas globālā fonā. Tādas varam veidot arī tepat savā vietējā vidē.
- Varam kalpot cits citam, ziedojot savu brīvo laiku, lai būtu pieejami un uzrunājami citiem, pat neatstājot savas mājas. Viena no nozīmīgākajām dāvanām, ko saņēmu pēc savas mammas nāves bija lūgšanu lakats, ko bija tamborējusi kāda locekle no draudzes, kur kalpo anglikāņu mācītāja, kas izvadīja manu mammu. Iedomājieties kā jutos, kad apliku šī nezināmā cilvēka iejūtības un sirsnības apliecību ap pleciem. Mēs arī varētu tā gādāt par citiem.

Šie piemēri norāda uz bezgala daudz iespējām augt, pētīt mūsu ticību no jauna ar visu sirdi, prātu un dvēseli. Jo Kristus atrodas ap mums, mūs vienojot, un mūsos pašos. Jo vairāk viņu meklējam, jo vairāk atklāsim, un kļūsim visi atjaunoti.

Tad nākamgad 31. oktobrī mūsu balsis vēl spēcīgāk pacelsies, dziedot slavas dziesmas Dievam, un pasakoties par neskaitāmiem veidiem, kā esam piedzīvojuši Dieva žēlastību. Āmen.

Mācītāja Ilze

## DRAUDZES PRIEKŠNIECES ZIŅOJUMS

Starplaikā kopš iepriekšējām Draudzes ziņām, draudzes padome ir turpinājusi aktīvi darboties.

Maijā Līga Miklašēvica pārstāvēja Sv. Andreja draudzi Toronto *ELCIC Central District* nākotnes veidošanas sanāksmē, iegūstot idejas brīvprātīgo darbinieku iesaistīšanai un svētdienas skolas darbībai.

Jūnijā draudzes padome un Sidrabenes pārvalde satikās Sidrabenē, lai gūtu labāku ieskatu par Sidrabenes vajadzībām. Draudze Sidrabeni vairāk izmanto, rīkojot dievkalpojumus pirmajā svētdienā katru mēnesi. Visi ir aicināti atbraukt kādā no šīm svētdienām, lai redzētu, kas tur notiek. Dievkalpojumi sākas plkst. 11:00 no rīta, kam seko pusdienas. Dalībnieki tiek aicināti atvest pusdienām kādu piedevu vai saldo ēdienu.

No draudzes padomes un Sidrabenes pārvaldes sēdes izrietēja svarīga informācija. Sidrabenes aptauja, ko izkārtoja Silvija Shedden, apstiprināja daudzas detaļas. Aptaujas rezultāti ir atrodami draudzes tīmekļa lapā:

[www.standrewslatvian.org](http://www.standrewslatvian.org). Izdrukātu versiju var pieprasīt draudzes birojā.

Jūnijā mācītāja Ilze un es piedalījāmies ELCIC asamblejā Mississaugā, kas notiek katru otro gadu. Galvenais runātājs bija Luterāņu Pasaules Federācijas prezidents, bīskaps Munib Younan, uzsverot pasaules mēroga savstarpēju saprašanos, palīdzību un sadarbību starp reliģijām. Abas viņa iespaidīgās runas ir pieejamas ELCIC tīmekļa lapā.

2016. gada 31. oktobrī Lundā, Zviedrijā notika vēsturisks dievkalpojums, kuŗā piedalījās luterāņu un katoļu baznīcu vadītāji, uzsākot Reformācijas 500. jubilejas gadu. Luterāņu baznīcas visā pasaulē atzīmē šīs svinības, izceļot dažāda veida kalpošanas un ziedošanas iespējas. Sv. Andreja draudzes padome izvirzīja dažādas idejas draudzes darbības veicināšanai ar ieteikumu atdzīvināt tās aktivitātes, kas pagātnē bijušas sekmīgas, piemēram – sadraudzības vakariņu rīkošanu draudzes locekļu mājās, palīdzības sniegšanu bezpajumtniekiem (“Out of the Cold”),

piektdienas vakaru dievkalpojumus (“Thank Goodness It’s Friday”), mūzikas programmu un bībeles stundas. Lai šīs aktivitātes varētu notikt ir nepieciešama draudzes locekļu palīdzība un līdzdalība.

Beigās vēl jāmin svarīga realitāte. Draudzes izdevumi par 30% atkārtoti pārsniedz ienākumus. No Sv. Andreja baznīcas pārdošanas tika iegūts kapitāls, ko nebūtu prātīgi izlietot draudzes ikdienas darbības izdevumu segšanai. Lūdzam jūs pārdomāt, kā mēs varētu šo radušos realitāti izmainīt.

Padome vēlas un vienmēr ir gatava uzklaut jūsu idejas. Draudzes komitejas ar savu darbību atbalsta draudzi un priecātos pieņemt jaunus palīgus. Šinī vēsturiskajā jubilejas gadā padomājiet, ko jūs varētu draudzei ziedot.

Indra Mertens  
Draudzes priekšniece

## KASIERA ZIŅOJUMS

Esam jau nodzīvojuši pirmo pilno darbības gadu savās jaunajās mājās Sv. Jāņa baznīcā.

Esam nokārtojuši visus pārvākšanās izdevumus, un nu mums ir skaidrāks ieskaits par tekošiem izdevumiem mūsu draudzes darbības uzturēšanai un veicināšanai.

Finanču komiteja turpina atbalstīt draudzes biroja darbību, pārskatīt grāmatvedību, ziedojumu atskaites un ieguldījumu plānus. Tas ieskaits visu – baznīcas biroju, draudzes komitejas, Sidrabeni un vairākas uzsāktās aktivitātes. Šodien ziņoju, ka mūsu 2016. gada draudzes ziedojumi līdz šim ir stingri samazinājušies, salīdzinot ar pēdējiem gadiem. Rezultātā draudzei būs grūtības sasniegt apstriprināto budžetu. Lai segtu draudzes darbības gada iztrūkumu, ar pilnsapulces atbalstu, mēs aizņemamies no ieguldījumiem. Tāda veida saimniekošana nav ilgstoša – ar laiku mūsu ieguldījumi iztecēs, un paradzētā peļņa pazudīs!



Mes lūdzam katram draudzes loceklim un loceklei turpināt, vai pat paplašināt savu gadskārtējo draudzes ziedojumu, lai atbalstītu draudzes darbību! Es sūtu mudinājumu visiem palielināt savu gadskārtējo ziedojumu par vismaz 10%!

Lūdzu sazinieties ar Sarmu Gaidi draudzes birojā un laicīgi nokārtojiet savus ziedojumus ar kredītkarti vai ar čeku, kas rakstāms uz: ST. ANDREW'S EV. LUTH.

LATVIAN CHURCH (angļu valodā). Mudinu jūs arī pieteikties uz ikmēneša maksājumiem, izmantojot kredītkarti vai "void" čeku!

Lai Dievs svētī mūsu draudzes darbību un dod, lai mūsu ziedojumu avots turpina atbalstīt draudzes gadskārtējo darbību!

Ar Dievpalīgu,  
Arnis Budrēvics  
Draudzes kasieris  
Finanču komitejas vadītājs

#### **4. decembra Adventa 2. svētdiena dievkalpojums Sidrabenē**

10:00 - 11:00 Nodarbības bērniem un pieaugušajiem: adventa vainagu un Ziemassvētku dekorāciju darināšana, un piparkūku dekorēšana

11:00 DIEVKALPOJUMS ABĀS VALODĀS ar dievgaldu

12:00 Svētku pusdienas. Šefpavāre Krissy Pāvelsone gatavos tītara cepeti, laipni aicinām paņemt līdz piedevu, vai kādu saldo ēdienu.



#### **Dāmu komitejas darbība 2016. gada rudens posmā**

Pa vasaras mēnešiem mēs uz maiņām ar Sv. Jāņa draudzes dāmām pasniedzām kafiju pēc dievkalpojumiem. Ar 25. septembri pēc dievkalpojuma mēs uzsākām „ziemas” sezonu ar sarīkojumu „Rudens svētki pilsētā”, ar siltām pusdienām, loteriju un “bingo” spēli, kas visiem patika. Rudens ražas loteriju ar visādām saknēm un citiem gardumiem vadīja Krista Amoliņa. Paldies Kristai, Zintai un Sarmītei Amoliņām par viņu garšīgajiem ziedojumiem! “Bingo” spēli vadīja Velta Zvīdre ar palīdzēm. Par pusdienām rūpējās Anita Bredovska un Velta Zvīdre ar palīgiem – Ernu, Maureen un Imantu Ķivļiem, Miliju Budrēvicu un Andri Krūmiņu. Sirsnīgs un liels paldies visiem, kas palīdzēja sarīkot šo jauko pēcpusdienu! Paldies arī visiem, kas atbalstīja mūsu darbu!

Līga Miklašēvica no draudzes padomes un Anita no dāmu komitejas ar ziediem apsveica ērgelnieka Dāvida Šmita jaunlaulāto kundzi, Sabirah, kuŗa bija pie mums pirmo reizi kopš viņu laulībām šī gada jūlijā.

Līdz Ziemassvētkiem ir palikušas sešas nedēļas, jāsāk domāt par piparkūkām.....

Dāmu komiteja atkal ceļ piparkūkas un pieņems pasūtījuma līdz 20. novembrim. Cena ir tā pati - pusmārciņa par \$ 10.00. Cepšanas talkas, sākot ar 20. oktobri, notiks katru ceturtdienu plkst. 10:00 no rīta Sv. Jāņa baznīcas virtuvē.

**Piparkūkas var pasūtīt birojā pie Sarmas Gaides 416-922-1563 vai pie Intas Briedes 416-438-3906 e-pasts [ibriedis@rogers.com](mailto:ibriedis@rogers.com).**

Dievpalīgu vēlot,  
Inta Briede  
Dāmu komitejas priekšniece

**18. decembrī, Adventa 4. svētdiena Ziemassvētku pēcpusdienu VISIEM: pusdienas, dziesmu dziedāšana  
*Aicina Sv. Andreja dāmu komiteja***

## SIDRABENES BĒRNU NOMETNE 2016

Vasara Sidrabenes nometnē bija jautra, KARSTA un prieku pilna... kā jau varētu sagaidīt bērnu nometnē. Protams, nometņotāji ir pirmā vietā, bet arī vadītājiem bija liels prieks darboties ar bērniem. Tiešām jutāmies kā liela ģimene. Karstums dažreiz bija nospiedošs, bet to atvieglināja telšu dzīve, kā arī iespējas atvēsināties baseinā un Bronte upē. Laika apstākļu dēļ nedrīkstējām kurināt ugunsroku – ne cepšanai, ne nodarbībās. Tomēr gudrie vadītāji pārvarēja situāciju, izmantojot 200 pēdu gaŗu elektrības vadu un mākslīgo kamīnu, lai ugunsruka vakaros mēs varētu ieskatīties liesmiņās mūsu parastajā ugunsruka vietā nometnes kalnā.

Nometnes komiteja izsaka pateicību visiem nometnes darbiniekiem - vadībai, vadītājiem, virtuves darbiniekiem, Andrejam Grīnbergam un Vilim Kleperim. Bez šo darba rūķu sajūsmas un piepūles nebūtu iespējams piedāvāt tik vispusīgu nometnes programmu. Arī no bērnu puses, ļoti liels PALDIES!

Visu jūlija mēnesi bērni skrēja, peldēja, baudīja dabu un veidoja ilgstošas atmiņas. Pateicoties draudzes padomes finansiālam atbalstam, nometne pavasarī iegādājās 20 jaunas gultas. Līdz ar to, visi bērni un vadītāji 2016. gada vasarā saldī gulēja uz stingrām, jaunām gultām. Vasara bija nodarbību pilna, ar jaunu tēmu katru nedēļu. Nedēļā - "Līdz bezgalībai un vēl tālāk" bērni iepazinās ar saviem iekšējiem varoņiem un atklāja sevī jaunas spējas un talantus. "Sidrabenes komandas" nedēļā visi manīja, cik ļoti daudz var panākt un priecāties sadarbojoties. Nobeidzām vasaru ar "Kanāda, eh?" un "Drebuļi un zosāda". Protams nometne nebūtu nometne bez tradicionāliem nedēļas notikumiem: kristīgās apmācības 'Mācītājas Ineses' (diakone Inese Upmane-MacDonald)) vadībā, peldēšanas apmācības, rokdarbi, aktīvās spēles un izbraukumi. Otrās nedēļas beigās, sadarbībā ar LSAK (paldies par atbalstu!) nosvinējām 'SIDsvētkus' (apvienotos Sporta svētkus un Bērnu svētkus).

Nebija tikai ierastās nodarbības, bet arī šis tas īpašs. Bērņus izvizināja mazās lidmašīnās (pateicoties Mike Schuler ar palīgiem COPA organizācijā). Viņi baudīja apmācības novusa spēlē un piedalījās nometnes novusa turnīrā (Ivars un Ron Jēgeris), mācījās par biškopību (Jānis Dzelme), un makšķerēja Sidrabenes upē (Ivars Jēgeris). CITi (jaunieši, kas piedalījās vadītāju apmācībuursos) ieguva praksi šaušanā ar dažādiem ieročiem un ar loku un bultām Latviešu Mednieku un Makšķernieku kluba uzraudzībā Bērzainē.

Šovasar nometnē piedalījās 38 nometņotāji, ieskaitot vairākus, kas nodzīvoja visas 4 nedēļas nometnē. 9 bērni piedalījās nometnē pirmo reizi. Vadītāju apmācību kursus nobeidza 2 dalībnieki. Vadītāju lokā bija ne tikai vietējie jaunieši, bet arī draugi no Flin Flontes (Manitobā) un no Latvijas.

Sidrabene tapa, jo mācītājs A. Čops saprata, ka draudzei vajag vasaras nometni bērņiem, lai tie var sportot un sadraudzēties brīvā dabā. Te mēs esam – 63+ gadus vēlāk – bērņi vēl arvien ar lielu sajūsmu piedalās latviešu bērņū nometnē, sportojot, spēlējoties un izbaudot brīvo dabu. Nometnē veidojas ilgstošas draudzības un atmiņas, kas paliek uz visu mūžu. Paaudze pēc paaudzes uzskata Sidrabeni kā savu nometni. Bijušie nometņotāji, kas veda savus bērņus uz nometni, tagad nāk ciemos pie mazbērņiem. Sidrabene vēl arvien ir un pastāv, kā mācītājs A. Čops to iecerēja.

Sidrabene ir vieta, kur visi draudzes locekļi var pulcēties baudīt vasaru un dabu. Mudinām visus draudzes locekļus atbraukt apskatīties, kas notiek Sidrabenē. Kopīgi izbaudīsim šo vietu, mūsu "mazo paradīzi".

Nometnes komiteja turpina attīstīties, iesaistot jaunus dalībniekus un jaunas idejas no jaunām ģimenēm, kas piedrojas mūsu nometnes lielajai ģimenei. Esam jau sākuši rudens darbus, pārrunājot pagājušo vasaru un plānojot nākamo. Sadarbība ar draudzes padomi turpinās un pateicamies par gaišo nākotni, ko veidojam kopā ar draudzi un padomi.

**NOMETNES DATUMI 2017. gadam: no 9. jūlija līdz 6. augustam**  
Iedomājies, cik vēl daudz jauku atmiņuobrīžu Tu varētu sev sagādāt Sidrabenē!





Cāliši iepazīstās ar vistiņu!  
Camp 'chicks' meet a real hen!



Cāliši apciemo trusīšus!  
Camp 'chicks' visit the bunnies!

Nometnes bērni attēlo Mozas stāstu dievkalpojumā.  
Reenacting the Moses story in church



Pēdējais nometnes dievkalpojums, diakones Ineses Upmanes-MacDonald vadībā  
Last camp church service, lead by Deacon Inese Upmane-MacDonald



Bērni rokdarbos mācās spilvenus šūt  
Learning to sew cushion

Visi foto/All photos: Linda Lakats



## 2016. g. VASARA SIDRABENĒ



Jāņu svinēšana Sv. Andreja draudzes lauku īpašumā 2016. g. 25. jūnijā notika skaistā saulainā dienā, kas ļāva vairāk nekā 500 Jāņu bērniem baudīt visas iemīļotas nodarbības saistītas ar Sidrabenes Jāņu svinībām: teltis sāka celties katrā ēnainā stūrītī, voleja spēlētāji nebaidījās no dienas karstuma, gan bērnus gan pieaugušos iepriecināja izdevība izvizināties pa Sidrabeni zirgu vilktos ratos un visu dienu peldbaseinā un plunčbaseinā Jāņu viesi nāca atvēsināties. Daugavas Vanagu dāmu ceptajiem pīrāgiem bija, kā parasti, liela piekrišana, un kafejnīcā bija liela apgrozība, tiesājot desas ar skābiem kāpostiem un citus pavāra Ērika Maldoņa izgatavotos gardumus.

Šogad tomēr Sidrabene piedāvāja unikālu izdevību noskatīties uzvedumu **#tenumēsesam**, populāras mūzikas koncertu un multimēdiju uzvedumu no ASV, kas tika izveidots 2015. g. rietumkrasta dziesmu svētkiem San Hosē, Kalifornijā.

Amerikas viesi piedalījās arī Jāņu vakara uzvedumā, šoreiz uz brīvdabas skatuves, kurā uzstājās arī Torontieši – Egils Fogelis, Aleks Niedra, Aldis Sukse, Vaira Gertnera, Sandra Niedra, Andris Rubenis Erika Yost un citi koristi, kā arī deju kopa *Daugaviņa*, Selgas Apses vadībā.

Bija īpašs prieks novērot, cik ilgi pēc oficiālās programmas beigām lustīgi rotaļās gāja gan lielie, gan mazie.

Vakars turpinājās uz dejas grīdas ar grupu 'The Handsome Devils'.

Svētdienas rītā 11:00 dievkalpojumu ar dievgaldu brīvdabas baznīcā novadīja Hamiltonas Kristus draudzes mācītājs Dāvis Kaņeps.

Jāņu tēvs Andris Rubenis un Jāņu māte Ērika Yost





## Sidrabenis sezonas slēgšana!

Sestdien, 24. septembrī Sidrabenieši atvadījās no siltās saulītes, peldbaseina priekiem un no gardām ēdienu reizēm kafējnīcā ar sezonas slēgšanas sarīkojumu.

Sarīkojuma vadītāja Dzintra Jansone ar palīgiem bija izrotājusi zāli ar tautiskām sedziņām, svečturiem un keramiku. Vakaru ar interesantu programmu ievadīja Hamiltonas vīru ansamblis. Virtuvē šefs Mārtiņš Mežulis ar saviem rūķīšiem gatavoja mielastu 130 viesiem. Garšīgas, latviskā stila vakariņas visiem izdalīja Innus ģimene.

Valdis Kauliņš pateicās Sidrabeniešiem, kuŗi bija veikuši īpašus darbus un pienākumus: Andrim Rubenim par Jāņu programmas veidošanu, Andai Liberei par grāmatu tirgu, Skaidrītei Lejai par puķu dobjū aprūpi, Dzintrai Eglītei par kafējnīcas liason un Dzintrai Jansonei par puķu stādīšanu un kopšanu, kā arī par slēgšanas koordinēšanu, Vilim Kleperim par zāles pļaušanu un Andrejam Grīnbergam par labo Sidrabenes aprūpi. Ēriks Maldonis un Mārīte Tētiņa saņēma atzinību par kafējnīcas vadīšanu. Pēdejā pateicība bija Mārtiņam Mežulim, kuŗš ar lielu enerģiju uzņēmās organizēt un gatavot sarīkojuma vakariņas. Paldies arī pārējiem virtuves rūķīšiem!

Ivars Jansons, Valdis Kauliņš, Dzintra Jansone izdalīja daudzus saziēdotos mazās loterijas laimestus. Rita Āpše novadīja lielo loteriju, kuŗas ienākumi bija par labu kafējnīcas pajumtei. Elizabetei Marsonei, Imantam Pērkonam un Zentiņu ģimenei krita laimīgās lozes. Lapu grābšanas loteriju vinnēja Dzintra Eglīte.



Hamiltonas vīru ansamblis, Jāņa Grīnvalda vadībā, iepriecināja apmeklētājus ar skanīgām dziesmām.

**Uz redzēšanos atkal  
Sidrabenes 2017. g. sezonas  
atklāšanā, nākamā gada  
pavasārī - kafējnīcā!**



V. Kauliņš ar ziediem apsveica sidrabenieci Gaidu Rāviņu viņas 90 g. jubilajas zīmē.



Ivars Jansons pasniedz Valdim un Silvijai Kauliņiem atzinības dāvanu – stundas lidojumu mazā lidmašīnā pāri Toronto vai Niagārai. Liels paldies Michael Schuler par tādu jauku izdevību!

## SIDRABENE GATAVOJAS ZIEMAI

Sestdien, 5. novembrī, siltā, saulainā dienā, 44 talcinieki pulcējās Sidrabenē, lai sapostu īpašumu ziemai. Pārvaldnieka Andreja Grīnberga vadībā, talcinieki bērnu nometnes un kafejnīcas teritorijā grāba lapas, nolaida nokaltušus kokus, tos sazāgēja un saskaldīja malkai, Sudrabkalna un pārvaldnieka mājas apsildīšanai.

Saimniece Dzintra Eglīte ar palīgiem Pēteri Eglīti un Rasmu Skuju sarūpēja izsalkušajiem strādniekiem siltas pusdienas un gārdas vakariņas dienas beigās. Pēc ēšanas daudzi vēl uzkavējās pie galda, pārrunājot vasaras notikumus.

Paldies visiem par jauko, veiksmīgo dienu!

Valdis Kauliņš

Sidrabenes pārvaldes priekšnieks



## GRĀMATAS UZ LATVIJU

Sidrabenē 2016. gada pavasarī divas reizes notika lietoto grāmatu tirgus no kā nopelnījām \$986. Pārdošanā bija no iepriekšējā gada uzglabātās kā arī par jaunu saziņotās latviešu un angļu valodas grāmatas.

Pēc tirgus palika pāri daudz nepārdotu grāmatu. Apbrīnojami, cik daudz dažādu latviešu grāmatu tika izdots trimdā no 1946. – 1990. gadam. Iepriekšējo paaudžu latvieši ļoti mīlēja lasīt un pirka daudz latviešu grāmatu, bet tagad viņu ziedotajām grāmatām trūkst pircēju un lasītāju.

Tādēļ, ka Sidrabenē nav pietiekami lielas un piemērotas vietas grāmatu ilgstošai

uzglabāšanai, tika nolemts grāmatas nepaturēt un grāmatu tirgu neatkārtot.

Sekoja grāmatu šķirošana vairākas gaŗas dienas pavasarī un atkal rudenī. Neliels skaits grāmatu tika atlasīts, ko novietot plauktā Sidrabenes kafejnīcā, lai viesi varētu aizņemties lasīšanai uz vietas, vai par mazu ziedojumu ņemt sev līdz. Vairākas grāmatas tika nodotas Latviešu Centra bibliotekai.

Atlikušās trimdā izdotās grāmatas, kas bija lasīšanai pieņemamā stāvoklī, izlēmām nosūtīt uz Latviju. Rudenī tās tika šķirotas 8 kaudzēs, sūtīšanai uz 8 vietām, tā lai katrai būtu laba izvēle no dažādiem autoriem – romāni, stāsti, dzeja, atmiņas, vēsture, filozofija, reliģiski raksti, arī dažī tulkojumi. Kopsummā bija apm. 1,000 grāmatu, kas tika sapakotas stingrās, līdzīga lieluma LCBO vīna kastēs. Kopā sanāca 41 kaste – uz 7 vietām 5 kastes katrai un uz 1 vietu 6 kastes. Pēc saziņāšanās ar pesonām Latvijā, kas vēlējās saņemt grāmatas, sagatavojām sūtījumu oktobrī ar Baltic Transport uz pansionātiem un divām draudzēm, uz 3 adresēm Vidzemē, uz 3 Zemgalē un uz 1 adresi Kurzemē un uz 1 Latgalē.

Visu grāmatu šķirošanu, sapakošanu un sagatavošanu sūtīšanai veica Anda Libere un Rita Āpše. Auseklis Zaķis gādāja par kravas transportu no Sidrabenes uz Toronto un Imants Ķivlis un Andrejs Grīnbergs palīdzēja kastes sakraut vešanai.

Sekojošie sidrabenieši bija atsaucīgi uz aicinājumu ziedot, lai segtu grāmatu sūtīšanas izdevumus: Valdis Kauliņš, Mudīte Schuler, Māra Ozola, Vilis un Ēriks Kleperi, Egīls Fogelis, Valerie Zentiņš, Andris Rubenis, Elmārs Neimanis, Pēteris Vilks, Imants Ķivlis, Valdis Pālēns, Rita Āpše un Anda Libere. Paldies visiem devīgajiem ziedotājiem!







**Bishop Michael J. Pryse**

74 Weber Street West, Kitchener, ON N2H 3Z3  
Telephone: (519) 743-1461 Fax: (519) 743-4291

Toll Free: 1-877-373-5242 Email: [mpryse@elcic.ca](mailto:mpryse@elcic.ca)

October 20, 2016

Archbishop Janis Vanags, Archdiocese of Riga  
M.Pils iela 4, Riga, LV-1050  
Latvia

Dear Archbishop Vanags:

On behalf of the Eastern Synod of the Evangelical Lutheran Church in Canada (ELCIC), I am writing to you to express our disappointment and concern over the decision the Evangelical Lutheran Church in Latvia (ELCL) took on June 3, 2016, to amend its constitution to restrict ordained ministry to men only, thereby excluding women from ordained ministry in the ELCL.

With this decision, the full participation of women, and the gifts they bring as members of the body of Christ, has been diminished in the life of the church. Baptized into Christ's body by the same Spirit, we are set free and called to be a sign of the new thing God is doing in and among us. As the apostle Paul writes, "So if anyone is in Christ, there is a new creation: everything old has passed away; see, everything has become new!" (2 Corinthians 5:17)

Restricting the call of ordained ministry to men only denies the Spirit-given gifts of all the baptized, women and men. We are saddened by the hurt this has caused women in the ELCL who have served faithfully as ordained ministers. We grieve with those women who experience the call to ordained ministry and can no longer answer it within the ELCL. We agree with the Lutheran World Federation's public statement that this action by the ELCL serves to "devalue all women and increases their discrimination in both church and society."<sup>1</sup>

On behalf of the Eastern Synod of the ELCIC, I would urge you to reconsider this decision so that all sisters and brothers in Christ can participate fully in the ministry of the church and in Christ's mission of reconciliation and healing.

Yours in Christ,

The Rev. Dr. Michael Pryse,  
Bishop, Eastern Synod of the Evangelical Lutheran Church in Canada

Cc: Bishop Einars Alpe, Daugavpils Diocese  
Bishop Pavils Bruvers, Liepaja Diocese  
Archbishop Lauma Zušēvica, Latvian Evangelical Lutheran Church Abroad  
Bishop Susan Johnson, National Bishop, Evangelical Lutheran Church in Canada

---

<sup>1</sup> LWF Public Statement – Women in Ordained Ministry: Our Shared Goal, June 2016, [lutheranworld.org](http://lutheranworld.org)

## PASTOR ILZE'S REFLECTIONS

JS Bach's aria "Jauchzet Gott in allen Landen" "Praise God in all the world! resounded in worship on Sunday, October 30<sup>th</sup>. It was a glorious summary of the themes of wonder, praise and gratitude that framed the start to our year of faith renewal. I am inviting all of you to take part in preparing for the 500<sup>th</sup> anniversary of the Reformation in 2017.

Popular history tells us that on October 31, 1517 Martin Luther courageously made his stand against existing abuses in the church by banging his list of 95 theses to the door of the main parish church in Wittenberg. This list was a call for the reformation of the church, and of the people.

It is no less valid a call today.

The church is no longer as it was before. Society no longer directs itself on the Christian message. Yes, its fundamental values are grounded in the Judeo-Christian faith of our forebears, but these have been restated in humanistic terms. Uncovering recent history has played a part in this. Throughout the Western world the Church has been linked to countless types of abuse that continued within the living memory of many. In Canada we talk of the cross-generational impact of residential schools, elsewhere of abuses against single mothers, people of colour. Yet this is a criticism of the Church as an institution, as the former power-broker in Western Society. It is not a criticism of our faith, of the message Jesus left us.

But that doesn't mean we sweep everything away. Instead we re-evaluate. We are no exceptions. What is the basis of the faith on which our congregation was founded? Following Jesus; believing that God is a living God who continues to speak to us today in many different ways; experiencing hope. To this we can add the call to care for our fellow beings in the same way that Jesus did, irrespective of class, colour, gender or age; and to safeguard the environment, God's precious creation.

So many of the gifts of the Reformation remain with us today. They can act as a springboard for our exploration.

- The Bible, that Martin Luther made accessible for the first time to ordinary people is even more available today: you can carry it with you as a smartphone app and read those words that have shaped our culture and language.
- Developing a personal life of prayer: we had a wonderful retreat weekend with the sisters of St John the Divine, you might know them better as the sisters attached to St John's Rehab hospital.
- Creating a much deeper sense of connection with one another in our community: building trust and honouring that trust as well as making time for one another.
- Discovering more about what it is that our denomination is based on by talking with those from other churches. The joint worship service on October 31, 2016 in Lund Cathedral, led by Pope Francis and the president of the Lutheran World Federation, Bishop Munib Younan, and its General Secretary, Rev Martin Junge was a clear example of how this is happening on a global level. It can happen on a local one, too.
- Serving one another by giving of your free time to be present for someone else without even having to leave home. One of the most precious gifts I received after my mother's death was a prayer shawl crocheted by a member from the congregation of the Anglican priest who led the funeral service. Imagine how that felt to have that symbol of some unknown person's care and compassion resting on my shoulders? You could do that for someone else.

All of these provide endless opportunity to grow, to re-examine our faith with our hearts, minds and bodies. Because it is in, among, around and within us that Christ is to be found. The more we seek, the more we will discover, and we will be transformed, by the grace of God.

And next year, on October 31, 2017, our voices will join together even more heartily as we sing the praises of God, and give thanks for ways we will have experienced God's grace.

## **COUNCIL CHAIR REPORT**

It has been a while since our last church newsletter. That, however, does not mean that your Church Council has been idle.

In May, Liga Miklasevics respresented Sv. Andrejs at a Visioning Day with our Central District ELCIC partners. Good information was gathered for recruiting volunteers and gaining ideas with respect to Sunday school.

In June, Padome and Parvalde gathered together in Sidrabene to gain more insights into the wants and needs of this part of our Church community. Sidrabene is being utilized more by St. Andrews congregation, especially with regular Church services on the first Sunday of every month. We are all encouraged to come on one of those Sundays and see what is happening. The services are at 11am and followed by a luncheon. All participants are encouraged to bring a side or dessert! YUM!

The October 2 Council/Sidrabene Management committee meeting, held in Sidrabene, brought some important information to the surface. The Sidrabene questionnaire, which Sylvia Shedden so graciously managed, reinforced many of these details. (The results of the questionnaire are available on our website. Paper copies can be made available upon request.)

Also in June Mac. Ilze and I attended the ELCIC Biennial Assembly. The keynote speaker and President of the Lutheran World Federation, Bishop Munib Younan, gave two wonderful addresses. These are available on the ELCIC website and focus on inclusion and accompaniment.

On October 31, 2016 in Lund, Sweden there will be a historic gathering of the heads of the Lutheran and Catholic Church to begin a year long anniversary of 500 years since the Reformation. Lutheran Churches across the globe mark this celebration with challenges of stewardship being put forward.

Sv. Andrejs Church Council brainstormed ideas for our congregation. The call for action was to bring back ideas that worked best in the past. Some of these are: the hosted dinners, our

Outreach programs (e.g. Out in the Cold), TGIF, music program revival and Bible study. Of course, to make any of this happen we need people to help.

My last point is one that has become a factual reality. Our expenses are consistently 30% over the monies that are coming in. With the sale of our Church building we have capital. It is however, unwise to use this capital to run the day to day of our Church. Please consider ways that we can reverse this new reality.

As always Council is ready, willing and able to hear your ideas. All of our Church committees work hard to make their individual contributions of service to the congregation. Any one of them would eagerly welcome new faces. In this historic year, consider what you are able to contribute.

Indra Mertens  
Council Chair

## **TREASURER'S REPORT**

Our congregation has now spent a full year in our new home at St. John's Church. By now, all moving expenses and costs associated with settling into our new space have been settled and a clearer picture is emerging of our ongoing financial needs for the functioning of our congregation.

I have to report that to date our 2016 donations have shrunk considerably in comparison to previous years. As a consequence, we will be hard pressed to meet our projected budget. As agreed at the last AGM, we have borrowed from our reserves, but this is not a feasible long-term strategy; over time our reserves will be depleted and their investment income capability diminished.

We urge all congregation members to continue, and, if possible, increase their donations to the congregation by at least 10%! You can arrange to do this by preauthorized payment through the church office.

May God's blessings continue to support our congregation in its mission to serve our community.

Arnīs Budrēvics,  
Treasurer and Finance Committee Chair



## **SIDRABENE SUMMER CAMP 2016**

In Sidrabene this year everyone had an exciting, HOT and fun summer. The heat at times was almost too much, but living in tents and having the pool and Bronte Creek at our doorstep made it bearable. Doing without campfires and outdoor cooking due to the fire ban all summer long was a first. Our counselors were ingenious: amazing what 200ft of extension cords and an electric fireplace can do to simulate a flickering campfire!

The Sidrabene Camp committee would like to take this opportunity to thank all the camp leadership, counselors, kitchen staff, property manager Andrejs Grīnbergs, and his assistant Mr. Vilis Kleperis. Everyone helped carry out the programming with enthusiasm and it resulted in so much joy for the kids in a warm, family environment.

Thanks to the church council's generous support, an additional 20 new beds were purchased prior to camp. As a result, every camper and staff member this summer enjoyed sleeping soundly on a sturdy new bed. Every week had a unique theme. During "To Infinity and Beyond" week the kids discovered their inner super hero and explored their hidden abilities. "Team SID" involved participating in varied team activities and finding out just how important teamwork can be. "Canada, eh?" and "Chills and Goosebumps" rounded out the themes for the rest of the summer. Each week included regular activities such as Christian education run by 'Pastor Inese' (deacon Inese Upmane-MacDonald), swimming sessions and arts and crafts, along with active games and excursions. We also celebrated 'SID Svetki', a combination of children's day and sports day with the support of LSAK.

We had exceptional activities as well as old favourites. Of note: visiting the nearby airport (courtesy of Mike Schuler and COPA) where the older kids got to ride in small planes; learning to play Novuss and participating in a tournament (Ivars and Ron Jegeris), learning about bee keeping (Janis Dzelme), fishing in the morning and evening (Ivars Jēgeris). The CITs experienced an expanded program at 'Bērzaine' (Latvian Hunter + Angler

Club property) which included pistol + rifle range, crossbow and skeet shooting.

Overall, this summer Camp Sidrabene was enjoyed by 38 campers, including many who stayed the full 4 weeks, as well as 9 new camper attending camp for their very first time. The CIT program proudly graduated 2 participants. Our staff, though primarily local, included support from both Flin Flon (Manitoba) and Latvia.

63+ years after our congregation's founding pastor A. Čops recognized the need for children to have a place to spend the summer in the fresh air enjoying outdoor activities, which lead to the purchase of the Sidrabene property, camp is still going strong: kids are still coming to Sidrabene to play sports, have fun, spend time outdoors and appreciate nature, make life-long friends and create lasting memories. Many generations say that Sidrabene is their camp. They went to Sid as campers, visited as parents and many of them have even returned bringing their grandchildren. They come back to the place they all love. Pastor A. Čops vision has been realized.

But Sidrabene was also intended to provide a summer gathering place for all members of the congregation, a place to relax in nature. With the final sale of St. Andrew's church in Toronto, Sidrabene is now our congregation's only exclusive 'home', and we encourage everyone to come and share this 'little piece of heaven' with us.

The camp committee continues to evolve, bringing in new members and fresh perspectives from each generation of families whose children join our larger camp family. Meetings take place regularly, to review the past summer and to begin to plan the next, and planning is coordinated with the church executive and property management committee. We gratefully look forward to the continued support of the congregation and church council in years to come.

**CAMP DATES for 2017: Sunday July 9th to  
Sunday August 6th**

Just think how many more memories are waiting  
to be created in Sidrabene!



Mūs vizinās lidmašīnā!  
*We're going to fly!*



Nometne apciemo lidostu, pateicoties  
Sidrabeniešim Michael Schuler  
*The camp visits the airport, thanks to  
Sidrabene cottager Michael Schuler*



Tāllekšana Sid svētkos  
*The long jump at Sid Fest*

Sidrabeniešis Jānis Dzelme iepazīstina  
nometnes bērnus ar saviem bišu tropiem  
*Sidrabene cottager Jānis Dzelme  
demonstrates bee-keeping*





**SUMMER FUN AT SIDRABENE!**

**JĀNI!**



**SEASON CLOSER**





## SIDRABENE GETS READY FOR WINTER.

On Saturday November 5, a warm and sunny day, 44 volunteers showed up at Sidrabene to help prepare the property for the winter. Property manager Andrejs Grinbergs had a long job list that included raking leaves, cutting dead trees and stacking wood. Days earlier, Vilis Kleperis had felled a historic large dry ash tree which needed to be cut and split for firewood, which will be used to heat Sidrabkalns building.

Volunteers raked leaves around the children's camp area and by the kafe. "Saimniece" Dzintra Eglītis and helpers Pēteris Eglītis and Rasma Skuja had prepared both a lunch and a hearty 'Oktoberfest' dinner. Many volunteers lingered afterwards to exchange memories of the summer's highlights.

Thanks to everyone who helped make the day such a wonderful and productive success.

Valdis Kauliņš

Sidrabenes pārvalde.



## Please join us for our SIDRABENE ADVENT SERVICE DECEMBER 4

### 10:00 a.m. Seasonal activities for all ages:

Advent wreath making, Christmas decoration creation, gingerbread decorating

**11:00 a.m. Worship service in both languages with communion**

**12:00 Holiday Feast** Chef Krissy Pavelsons will prepare roast turkey. We invite you to contribute a side dish or dessert





## BOOKS TO LATVIJA

From the 2016 Spring used book sale of Latvian and English books saved from last year plus newly donated items, Sidrabene earned \$968. Because many books were left over and Sidrabene does not have suitable storage space, it was decided not to keep the books and not to organize any future book sales.

Some books were selected in both languages to place on a shelving unit in the Cafe for the reading pleasure of summer visitors. Some Latvian books were also forwarded to the Latvian Centre Library.

After a number of long days of sorting in the spring and autumn about 1,000 Latvian books in presentable condition were chosen for shipping to Latvija in October with Baltic Transport. The books were divided into 8 piles ensuring that each had a good variety of authors and subjects of books published outside of Latvija mostly from the 1950's to the 1990's. The books were packed into a total of 41 sturdy LCBO wine boxes and 8 contact persons were selected to receive the books for several retirement homes and 2 congregations in Latvija. 7 locations will receive 5 boxes each and one will receive 6 boxes; 3 locations are in Vidzeme, 3 in Zemgale and one each in Kurzeme and Latgale.

All of the book sorting, packing and preparing for shipping was done by Anda Liberis and Rita Āpše. Auseklis Zaķis took care of the pick-up from Sidrabene to Toronto and Imants Ķivlis and Andrejs Grīnbergs helped to load the boxes.

The following members from the Sidrabene community responded to the appeal to donate towards the shipping cost: Valdis Kauliņš, Mudīte Schuler, Māra Ozols, Vilis un Ēriks Kleperi, Egīls Fogelis, Valerie Zentiņš, Andris Rubenis, Elmārs Neimanis, Pēteris Vilks, Imants Ķivlis, Valdis Pālēns, Rita Āpše and Anda Liberis. Thank-you for covering the shipping cost with your generous donations!



**SV. ANDREJA DRAUDZES ADRESE: ST. ANDREW'S  
CHURCH & OFFICE ADDRESS**

**200 Balmoral Ave Toronto ON M4V 1J6**

**Tālrunis/Telephone: (416) 924-1563**

**Tīmekļa lapa/Webpage: [www.http://  
standrewslatvian.org/](http://standrewslatvian.org/)**

Mācītāja/ Pastor Ilze Kuplēns-Ewart

416-994-2136 / [pastor-ilze@standrewslatvian.org](mailto:pastor-ilze@standrewslatvian.org)

Adminstrātores/ Office Manager Sarma Gaide

Biroja stundas / Office hours

Monday to Friday 10:00 a.m. to 6:00 p.m.

Draudzes Ziņas redakcija / Newsletter team

Skaidrīte Leja, Anda Libere